Registered with the Registrar of Newspapers for India under No. 10410



Registered No. PY/44/2018-20 WPP No. TN/PMG(CCR)/WPP-88/2018-20

Dated: 4-2-2020

Price: ₹15-00

புதுச்சேரி மாகில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு Publiée par Autorité Published by Authority Prix: ₹ 15-00 Price: ₹ 15-00 ഖിയെ: ₹15-00 40 எண் புதுச்சேரி செவ்வாய்க்கிழமை 2020 **65° ப்ப்ரவர்** 🗗 No. **Poudouchéry** Mardi 4 Février 2020 (15 Magha 1941) No. **Puducherry Tuesday** 4th **February** 2020

பொருளடக்கம் SOMMAIRES CONTENTS

	L	பக்கம்]	Page]	Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புக	. எர்	82	Sentence arbitral du travail de tribunal.		82	Award of the Labour Court		82
அரசு அறிவிக்கைகள்		90	Notifications du Gouvernement		90	Government Notifications		90
பற்றுகை அறிவிப்பு		96	Avis de saisis-arrét	••	96	Notice of attachment		96
ஒப்ப அறிவிப்புகள்		97	Avis d'appel d'offres	••	97	Tender Notices		97
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்		97	Etablissements dangereux		97	Dangerous Establishments		97
சாற்றறிக்கைகள்		100	Annonces		100	Announcements		100

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY DEPARTMENT OF PERSONNEL AND ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)

(G.O. Ms. No. 3, Puducherry, dated 23rd January 2020)

NOTIFICATION

The following officers of the Pondicherry Civil Service are substantively appointed to the Grade-I (Selection Grade) of the service under rule 30 of the Pondicherry Civil Service Rules, 1967, with the concurrence of the Union Public Service Commission, New Delhi, with effect from the date indicated against each:

Sl. Grade-II No. Seniority No.		1 (41110 01 1110	Date							
(1) (2)		(3)	(4)							
	Tvl/Tmt.									
1	46	V. Sivashanmugham	01-01-2003							
2	51	S.D. Sundaresan	01-01-2003							
3	54	C.P. Jayarajan	01-01-2003							

(1)	(2)	(3)	(4)
		Tvl/Tmt.	
4	55	Jayanta Kumar Ray	01-01-2003
5	56	A.S.P.S. Ravi Prakash	01-01-2003
6	58	R. Smitha	01-01-2003
7	60	Pankaj Kumar Jha	01-01-2003
8	61	E. Vallavan (SC)	01-01-2003
9	65	Krishna Kumar Singh	01-01-2003
10	66	G. Panneerselvam (SC)	01-01-2003
11	70	A. Dhanavathy Ammal	01-01-2004
12	71	P. Gautham Reddy	01-01-2005
13	76	George Kangung	01-01-2005
		Maram (ST)	
14	72	Devi Mathews	01-01-2006
15	73	L. Kumar	01-01-2007
16	74	K. Prakash	01-01-2008
17	75	G. Malarkannan (SC)	01-01-2008
18	78	P. Priytarshny	01-01-2014

(By order of the Lieutenant-Governor)

ASHWANI KUMAR,

Chief Secretary to Government.

NERAVY COMMUNE PANCHAYAT, KARAIKAL

No. 5/NCP/Rev./2019-20.

Neravy, dated 17th January 2020.

NOTIFICATION

The ponds, which have been described in the Annexure to this Notification are owned and controlled by the Commissioner and exclusive right of leasing is rested with the Neravy Commune Panchayat. Other tank/pond, if any, left out in the list and stand registered in the name of temple/individuals are deemed to be owned by the Commune Panchayat. Any desilting/removal of silt work in the ponds owned by the Local Body Institutions to be undertaken only after getting due approval from the Sub/Deputy Collector (Revenue), Karaikal, on remitting prescribed Royalty Fee and with the consent of the Commune Panchayat. The work will be supervised by the Commissioner concerned or his representative. The silt shall be removed by the applicant at his own cost and no damage shall be caused to the pond or to the capacity of the water body during the silt removal and that the applicant shall compensate for the damages, if, it so happens.

(By order)

COMMISSIONER.

ANNEXURE

Sl. No.	Local of Tank/Well/Lake/Pond, etc., with name if any	R.S. No.	Area of the Pond
(1)	(2)	(3)	(4)
Name of	the Village Panchayat: Vizhidiyur Village Panchayat		Н. А. Са.
1	Yeri Kulam Keezhlpathi, Muthaliar Street Entrance	31/12	00 22 50
2	Somanatha Swamy Kulam, Nadutheru South Side	139/2	00 66 00

(1)	(2)	(3)		(4)	
			Н.	A.	Ca.
3	Thamarai Kulam, Thamarai Kulam Road	7/9	00	70	00
4	Ambattan Kulam, Mariamman Koil Road	24/7	00	30	00
5	Pathiri Kulam, Near Southpet	191/15	00	21	00
6	Chettiyar Kulam Keezhl Pathi, Keezhatheru	231/8	00	06	50
7	Sattaiyappa Naickar Kulam, Thiru Vasal Kollai Kulam Keezhl Pat Main Road, Vizhidiyur.	hi, 140/11	00	20	50
8	Pet Kulam, Manampet, Manampet Pet	70/3	00	12	00
9	Peria Kulam, Internal Road, Vizhidiyur	64/1	00	33	00
10	Kanaku Pillai Kulam, Vanniyar Street, Vizhidiyur	140/8	00	11	00
11	Peran Kulam, Muthaliar Street, Vizhidiyur	151/1	00	13	00
12	Aniyan Kuttai, Manampet Internal Road	69/4	00	16	00
13	Cettiyar Kulam, Keezha Theru	147/15	00	55	00
14	Pidari Odai, Main Road, Vizhidiyur	143/4	00	09	50
Name of	the Village Panchayat: Keezhamanai Village Panchayat				
1	Mungiladi Kulam, Kakamozhy to Alathur Road	72/11	00	06	00
2	Pillaiyar Koil Kulam, Main Road, Oozhiapathu	98/1	00	05	50
3	Ooral Kulam (Pet Kulam), Oozhiapathu Pet	112/9	00	05	50
4	Thiru Kulam, Thooduponamoolai	20/12	00	11	50
5	Vadaku Kulam, Thooduponamoolai	191/15	00	21	50
6	Thiru Kulam, Keezhamanai	77/1	00	14	00
7	Kakamozhy Pet Kulam, Kakamozhy	68/9	00	06	00
8	Periakulam, Kakamozhy	72/4	00	27	00
9	Velar Kulam, Velar Theru, Bangalathottam	153/10	00	28	00
10	Sanan Kulam, Kakamozhy School Back Side	71/11	00	20	00
11	Kunchiamman Koil Kulam, Main Road, Keezhamanai	80/2, 80/3	00	10	50
12	Ayyanar Kulam, Near Kakamozhy lyyanar Koil	16/7	00	09	00
13	Thoppulan Kulam	82/14	00	12	00
14	Thennamara Kuttai, Oozhiapathu	107/4	00	05	50
15	Keezha Karkulam, Oozhiapathu	100/17	00	09	50
16	Mela Karkulam, Oozhiapathu	103.13	00	06	00
17	Thamarai Kuttai, Kakamozhy	7/13	00	05	50
18	Pet Kulam, Thooduponamoolai	15/1, 26/2	00	06	00
19	Tharisu Pattam	24/9	00	08	00
20	Peria Kulam, Thooduponamoolai	19/6	00	14	00

(1)	(2)	(3)		(4)	
			H.	A.	Ca.
Name of	the Village Panchayat: Neravy (South) Village Panchayat				
1	Southpet Kulam, Southpet, Neravy	227/14	00	11	50
2	Valayankanni Kulam, Kamaraj Street, Neravy	214/5	00	11	00
3	Madathu Kollai Kuttai, Kallar Theru	222/5	00	07	50
4	Mariamman Koil Kulam, No. II Salai	220/1	00	24	50
5	Sampadavan Kulam, Kallar Theru, Neravy	222/2	00	08	00
6	Muthupillai Kulam, No. II Salai, Melaraja Veethi, Neravy	220/1	00	17	00
7	Nagooran Kulam, Eda Theru, Neravy	63/7	00	17	00
8	Class Kulam, No. I Salai, Neravy	123/2	00	09	50
9	Pallivasal Kulam, Pallivasal South Side, Neravy	103/6	00	85	50
10	Kollan Kuttai, Kammalar Street, Neravy	99/8	00	08	00
11	Class Pet Kuttai (Keezhatheru Kuttai)	121/2	00	06	00
12	Thalaiyari Kuttai, Vazhakollai Street	120/2	00	11	50
13	Sanan Kuttai	119/2	00	04	00
14	Vannan Kulam, Thiruvasal Kollai Street	101	00	05	50
Name of	the Village Panchayat: Neravy (North) Village Panchayat				
1	Pillaiyar Koil Kulam, Pillaiyar Koil Street	85/2	00	33	50
2	Perumal Koil Kulam, Perumal Koil North Street	76/1	00	49	50
3	Muthunayakkar Kulam @ Panna Kuttai	88/5	00	09	50
4	Vadakku Pet Kulam, Kamaraj Pet, Neravy	137/15	00	03	50
5	Thiru Kulam, Sivan South Street, Neravy	75/9	00	29	50
6	Veeran Koil Kulam @ Thiruvasa Kulam, Veeran Koil Street, Neravy	31/4, 0-21-50	00	21	50
7	Kaliamman Koil Kulam, Kaliamman Koil Street, Neravy	40/6	00	16	50
8	Poo Kulam, Thoppu Theru, Neravy	71/5	00	18	15
9	Kumaran Koil Kulam	16/14	00	19	50
10	Pidari Kulam, Kumaran Koil Street North Side	15/1	00	18	00
11	Katra Kulam, Sivan East Street, Neravy	16/14	00	11	00
12	Uppukuttai Kulam, Kumaran Koil Street West Side	18/7	00	38	50
13	Govindaraj Thottathu Kulam, North Street, Neravy	16/1	00	09	00
14	Renganathan veethu vadapura kulam @ Nadutheru kulam	89/8	00	14	50
15	Ottan Veethu Kulam, Kamaraj Pet North Side, Near Mullaiyar River	135-2	00	04	50
16	Konan Kulam, North Street North Side	132/3	00	07	50
17	Muthu Kumarasamy Kulam, North Street North Side	136/5	00	08	50
18	Muttuchavadi Kulam	194	00	11	00

உழவர்கரை நகராட்சி, புதுச்சேரி

கோப்பு எண் 51-96/பொறி(4)/உ. ந/2018-19.

இறுதி அறிவிப்பு

[1973-ஆம் ஆண்டின் புதுச்சேரி நகராட்சிகள் சட்டத்தின் பிரிவு எண் 256(1)-ன் படி]

இதனால் அறிவிப்பது யாதெனில், கீழ்க்கண்ட அட்டவணையில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பொது வீதிகளாக இல்லாமல் இருந்துவரும் வீதிகள் பொது வீதிகளாக அறிவிக்கப்படவுள்ளது எனவும், அது குறித்து மறுப்புகள் ஏதேனும் இருப்பின் அது குறித்தான அறிவிப்பு வெளியிடப்பட்ட 30 நாட்களுக்குள் தெரிவிக்குமாறும், கடந்த 03-12-2019 அன்று புதுச்சேரி மாநில அரசிதழில் வெளியிடப்பட்டது.

ஆனால், மேற்கூறிய 30 தீனங்களுக்குள் மறுப்பு ஏதும் வரப்பெறவில்லை. எனவே, கீழ்க்கண்ட அட்டவணையில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பொது வீதிகளாக இல்லாமல் இருந்து வரும் வீதிகள் பொது வீதிகளாக இன்று முதல் அறிவிக்கப்படுகிறது.

	வருவாய் கீராமம்/	உரிமையாளர்களின் பெயர்	மறு அளவை	பட்டா		அளவு		0.
எண்	உட்கிராமம்	(ஆவணப்படி)	எண்	नळंग	நீளம்	அகலம்	அகலம் பரப்பளவு	குறிப்பு
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
34-	தட்டாஞ்சாவடி வரு	வாய் சிராமம்			மீ.	மீ.	ச.மீ.	
	<i>ராஜீவ் நகர், காந்த</i>							
		திரு/திருமதி/செல்வி :						
1. மு	தன்மை சாலை	பொன்னம்மாள், க/பெ. ஆதீமூலகவுண்டர்.	57/3	710	103.60	6.10	632.00	வடக்கு- தெற்கு சாலை
2. கு	றுக்கு வீதி - 1	பவுனு (எ) பவனாம்பாள், க/பெ. கலியப்பெருமாள்;	57/1	697	78.60	6.10	479.50	கீழக்கு- மேற்கு சாலை
		பொன்னம்மாள், க/பெ. ஆதீமூலகவுண்டர்;	57/3	710	63.40 (வடக்கு) 63.20 (தெற்கு)	6.10	386.20	கீழக்கு- மேற்கு சாலை
		பார்வதி அம்மாள், க/பெ. முரளி.	56/8A	640	18.30	6.10	111.60	கிழக்கு- மேற்கு சாலை
3. கு	றுக்கு வீதி - 2	 M/s. ரௌரிமாது கெமிக்க லிமிடெட்; லோகம்மாள், க/பெ. வேணுகோபால் பிள்ன 	57/4A/1	942	21.00	4.60	96.60	வடக்கு– தெற்கு சாலை
		பாா்வதி அம்மாள், க/பெ. முரளி.	56/8A	640	89.40 (வடக்கு) 92.20 (தெற்கு)	6.10	553.90	வடக்கு– தெற்கு சாலை
4. கு	றுக்கு வீதி - 3	பார்வதி அம்மாள், க/பெ. முரளி;	56/8A	640	36.60	6.10	223.30	கிழக்கு- மேற்கு சாலை
		சாலை	56/8H	-	24.20 (வடக்கு) 24.40 (தெற்கு)	5.20 (மேற்கு 5.00 (கீழக்கு		கீழக்கு- மேற்கு சாலை

(1)	(2)		(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
		தீரு/	/தீருமதி/செல்வி :			மீ.	மீ.	ச.மீ.	
5.	குறுக்கு வீதி - 4		வுனு (எ) பவனாம்பாள், /பெ. கலியப்பெருமாள்.	57/1	697	44.50 (கீழக்கு) 44.80 (மேற்கு)	6.10	272.40	வடக்கு தெற்கு சாலை
3.	குறுக்கு வீதி - 5		வுனு (எ) பவனாம்பாள், /பெ. கலியப்பெருமாள்.	57/1	697	39.00 (கீழக்கு) 39.60 (மேற்கு)	6.10	239.80	வடக்கு தெற்கு சானை
7.	குறுக்கு வீதி - 6		பான்னம்மாள், /பெ. ஆதீமூலகவுண்டர்.	57/3	710	38.40 (வடக்கு) 36.60 (தெற்கு)	6.10	234.90	கிழக்கு மேற்கு சாணை
3.	குறுக்கு வீதி - 7		தய்வானை (எ) அம்பிகா, /பெ. வெங்கடேசன்.	57/2	507	76.40 (வடக்கு) 76.20 (தெற்கு)	4.90 (மேற்கு) 4.10 (கீழக்கு)	343.40	கிழக்கு மேற்கு சாணை
Э.	குறுக்கு வீதி - 8		தய்வானை (எ) அம்பிகா, /பெ. வெங்கடேசன்.	57/2	507	74.80 (வடக்கு) 74.60 (தெற்கு)	6.10	455.70	கிழக்கு மேற்கு சானை
			பான்னம்மாள், /பெ. ஆதீமூலகவுண்டர்.	57/3	710	33.50 (வடக்கு) 32.40 (தெற்கு)	6.10	201.00	கிழக்கு மேற்கு சாணை
Э.	குறுக்கு வீதி - 9		தய்வானை (ஏ) அம்பிகா, /பெ. வெங்கடேசன்.	57/2	507	18.30	6.10	111.60	வடக்கு தெற்கு சாகை
11.	குறுக்கு வீதி - 10	ණ (2)	1/s. ரௌரிமாது கெமிக்கல் பிமிடெட்; லாகம்மாள், ⁄பெ. வேணுகோபால் பிள்ளை.	57/4A/1	942	68.20 (வடக்கு) 69.00 (தெற்கு)	6.10	418.50	கிழக்கு மேற்கு சாசை
2.	குறுக்கு வீதி - 11	ණ (2)	1/s. ரௌரிமாது கெமிக்கல் ிமிடெட்: லாகம்மாள், /பெ. வேணுகோபால் பிள்ளை;	57/4A/1	942	87.00 (மேற்கு) 87.20 (கீழக்கு)	6.10	531.30	வடக்கு தெற்கு சாணை
		_	⊬ர்சனா, ∕பெ. மாதவக்கவுண்டர்.	57/4A/2	2359				
3.	குறுக்கு வீதி - 12	ණ (2) රී	1/s. ரௌரிமாது கெமிக்கல் பிமிடெட்; லாகம்மாள், /பெ. வேணுகோபால் பிள்ளை.	57/4A/1	942	18.30	6.10	111.60	கிழக்கு மேற்கு சாசை
4.	குறுக்கு வீதி - 13		ார்வதி அம்மாள், /பெ. முரளி.	56/8A	640	11.60 (வடக்கு) 11.40 (தெற்கு)	6.10	70.20	கிழக்கு மேற்கு சாகை

(1)) (2	2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
15.	குறுக்கு வீதி		ிரு/திருமதி/செல்வி : பாா்வதி அம்மாள், க/பெ. முரளி.	56/8A	640	மீ. 90.00 (மேற்கு) 90.70 (கிழக்கு)	மீ. 5.30 (வடக்கு) 6.10 (தெற்கு)	ச.மீ. 515.00	வடக்கு- தெற்கு சாலை
6 1.	<i>சேரன் நகர்,</i> குறுக்கு வீதி	3-1				62.80 (மேற்கு) 61.20	6.10	378.20	வடக்கு– தெற்கு சாலை
2.	குறுக்கு வீதி	(1)	த/பெ. ராஜகோபால்;			(கீழக்கு) 30.60 (வடக்கு) 31.80 (தெற்கு)	6.10	190.30	கீழக்கு- மேற்கு சாலை
3.	குறுக்கு வீதி	3 - 3 (4)	த/பெ. ராஜகோபால்; வேணு, த/பெ. ராஜகோபால்;	128/2	1338	56.20 (வடக்கு) 57.20 (தெற்கு)	6.10	345.90	கீழக்கு- மேற்கு சாலை
4.	குறுக்கு வீதி	(5)	பச்சையப்பன், த/பெ. நாராயணக்கவுண்டர்.			62.00 (வடக்கு) 65.50 (தெற்கு)	6.10	388.90	கீழக்கு- மேற்கு சாலை
5.	குறுக்கு வீதி	} - 5	தனலக்ஷ்மி அம்மாள், க/பெ. வீரப்பக்கவுண்டர்.	129/5A	477	36.60	6.10	223.30	கிழக்கு- மேற்கு சாலை
6.	குறுக்கு வீதி	3 - 6 (1) (2)	வீராசாமி, விநாயகமூர்த்தி, த/பெ. வீரப்பக்கவுண்டர். பிச்சைமுத்து, த/பெ. ராமுகவுண்டர்.) 129/8 129/9	659	36.80 (வடக்கு) 37.20 (தெற்கு)	6.10	225.70	கீழக்கு- மேற்கு சாலை
7.	குறுக்கு வீதி	(2) (3) (4)	செல்லக்குட்டி, த/பெ. ராஜகோபால்; தங்கவேலு, த/பெ. ராஜகோபால்; அப்பாதுறை, த/பெ. ராஜகோபால்; வேணு, த/பெ. ராஜகோபால்; பச்சையப்பன், த/பெ. நாராயணக்கவுண்டர்.	128/2	1338	88.20	6.10	538.00	வடக்கு- தெற்கு சாலை
			தனலக்ஷ்மி அம்மாள், க/பெ. வீரப்பக்கவுண்டர். பிச்சைமுத்து, த/பெ. ராமுக்வுண்டர்.	129/5D 129/9	477 659				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
		தீரு/தீருமதீ/செல்வி :			மீ.	மீ.	ச.மீ.	
8. დ	தறுக்கு வீதி - 8	(1) பாவாடை, த/பெ. வீரப்பக்கவுண்டர்;	129/6	1195	130.60	6.10	812.50	வடக்கு-
		(1) பாவாடை,த/பெ. வீரப்பக்கவுண்டர்;(2) கண்ணன்,த/பெ. வீரப்பக்கவுண்டர்.	} 129/7A	1359	(மேற்கு) 135.80 (கீழக்கு)			தெற்கு சாலை
G	<i>pத்தீரையா்பாளைய</i> ட	<i>ந் இடுகாடு பின்புறம்</i>						
1. დ	தறுக்கு வீதி - 9				34.20 (மேற்கு) 34.40 (கீழக்கு)	3.70	126.90	வடக்கு– தெற்கு சாலை
2. დ	தறுக்கு வீதி - 10	(1) நாராயணசாமி			8.00	3.70	29.60	கீழக்கு- மேற்கு சாலை
3. હ	தறுக்கு வீதி - 11) (2) அல்லிமுத்து. த/பெ. திருமலை கவுண்டர்	130/5	1174	48.40 (மேற்கு) 48.60 (கீழக்கு)	4.60	223.10	வடக்கு- தெற்கு சாலை
4. હ	தறுக்கு வீதி - 12				97.40 (வடக்கு) 99.00 (தெற்கு)	4.60	451.70	கீழக்கு- மேற்கு சாலை

ஐவகர் நகர், 2020 இதி **சனவரி** மீ 23 வ.

மு. கந்தசாமி, ஆணையர்.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY SUB-TALUK OFFICE, MAHE

FORM No. 5

(Section 27 of the Pondicherry Revenue Recovery Act, 1970)

NOTICE OF ATTACHMENT

Notice of attachment to Thiru N.K. Sundaram, son of Thiru N.K. Balakrishnan, Proprietor of M/s. Salila Auto Fuels, Pandakkal, Mahe, in the Village of Pandakkal of Mahe Sub-Taluk.

Take notice that as you have not paid or shown sufficient cause for the non-payment of ₹ 2,17,56,835 (Rupees two crore seventeen lakh fifty-six thousand

eight hundred and thirty-five only) although the said sum has been duly demanded in writing from you, the landed property belonging to you at R.S. No. 28/15 of Pandakkal Revenue Village, measuring to an extent of 00.08.00 H.A.C. is hereby placed under attachment and that unless the arrear due by you with interest and other charges be paid within 15 days the landed property will be brought to sale in due course of law. You will further take notice that from the date of this Attachment Notice until the date of sale of your land hereby attached, you are and will be held liable for all dues thereon accruing, and the said dues will be demanded of, and levied from you as arrears of land revenue.

Station: Mahe,

Date : 16-01-2020.

DEPUTY TAHSILDAR.